

## 不在者投票

### 県議会議員選挙

4月4日(金)～4月12日(土)

### 町議会議員選挙

4月22日(火)～4月26日(土)

### 役場1階不在者投票所

午前8時30分～午後8時

## 選挙公報

選挙公報は、新聞折り込みで配布しますが、新聞を購読していない人のために最寄りの駅や公民館などに公報ボックスを設置します。

県議会議員一般選挙  
4月13日(日)

町議会議員一般選挙  
4月27日(日)

## 投票場所

投票区	投票所	投票区域
第1投票区	あやめ会館	下郷区のうち中島地域、綾瀬東区、綾瀬南区、綾瀬北区、栄南区
第2投票区	南小学校体育館	栄中央区、栄北区
第3投票区	南中学校体育館	丸山区、下郷区(中島地域を除く)、大山区
第4投票区	小室小学校体育館 (旧図書室から変更)	志久区、南本区、北本区(本町1、3丁目および本上地域の一部を除く)
第5投票区	役場	中央区、小貝戸区、北本区のうち本町1、3丁目および本上地域の一部
第6投票区	伊奈中央会館	柴中荻区、若榎区
第7投票区	大針区民会館	大針区、細田山区
第8投票区	小針小学校体育館	羽貫区
第9投票区	光ヶ丘公民館	小針新宿区、小針内宿区、光ヶ丘区

## 投票時間

午前7時～午後8時

埼玉県議会議員一般選挙が4月4日(金)に告示され、4月13日(日)に投票が行われます。

また、伊奈町議会議員一般選挙が4月22日(火)に告示され、4月27日(日)に投票が行われます。

選挙に関する問合せは

町選挙管理委員会

☎721-2111

# 伊奈町平和都市宣言

平和を希求する伊奈町民の願いは、また全世界の人々の願いでもある。しかし、この地球上には、いまだ核の恐怖や紛争が絶えず、世界平和が実現されているとは言えない。

私たちは、全世界の人々と手をたずさえ、相互の信頼関係を築きながら、すべての人が、いかなる恐怖や欠乏からものがれ、また自らそれを与えることのないよう、非核三原則を堅持し、核を始めとする大量破壊兵器の廃絶を希求するため、日本国憲法の崇高な理念に則り、全町民の英知をもって恒久平和の実現と平和都市の建設に全力を傾注する。

ここに伊奈町は平和への誓いを新たにし、平和都市を宣言する。

平成15年3月4日

伊奈町

# こんにちは 町長です

「平和都市を宣言」

今、世界は、イラクの大量破壊兵器問題や北朝鮮の核・ミサイル問題でまさに憂うべき状況にあります。戦争は住民にとって良い

ことは一つもありません。肉体的にも、精神的にも経済的にも大きな痛手を受けます。たとえ戦争に勝利しても多額のお金や大量の石油資源などを消費し、その後の住民の生活を圧迫します。景気が低迷している現状においては、その影響はさらに大きなものになると思います。一刻も早く、平和的に解決されることを願っています。イラクの大量破壊兵器の問題や北朝鮮の核・ミサイル問題は、対岸の火災ではありません。平

和の大切さをみなさんとともに考え、後世に受け継いでいかなければならないと考えています。  
「喉元過ぎれば熱さを忘れる」ということわざがありますが、平和のありがたさを常に意識することが大切だと思います。今回、議会のみなさんの同意をいただき、3月4日に、伊奈町平和都市宣言をいたしました。これを機に、町民のみなさんとともに世界平和を希求してまいりたいと思います。

稲橋 正兵衛

## MIKE'S BUSH TELEGRAPH



No.5

April in Australia

オーストラリアの4月

April in Australia is a nice time of year. It is autumn, and the worst of the summer heat has passed. I don't really like the heat that much. In autumn in South Australia the average temperatures are 14 degrees (night), and 25 degrees (day). The average rainfall is about 12 mm per month (Australia is the driest continent in the world, and South Australia is the state in Australia). There are many piles of leaves, but many Australian trees don't lose their leaves (they are evergreens). Also in April, is the Christian festival of Easter (April 18-21). Many people in Australia are not Christian, but almost everyone joins in the fun, with many many chocolate eggs given as presents. Also, there is a 4 day vacation, which everyone enjoys! Many people go camping or traveling somewhere. Also in April is my brother's birthday. His name is Tim, and he will be 33 years old (I think). I am writing this so I don't forget to send him a present. Don't forget to eat a chocolate egg!! Bye for now.

オーストラリアの4月は1年の中でよい時期です。最悪である夏の熱気は過ぎて、秋になります。私は実のところ、暑さはあまり好きではありません。サウスオーストラリアの秋の最低、最高気温は平均でそれぞれ14度(夜間) 25度(日中)です。平均降水量は月に約12mmです。(オーストラリアは世界で最も乾燥した大陸。サウスオーストラリアはオーストラリアの州のこと)オーストラリアにはたくさんの樹木がありますが、こちらの木々はあまり葉を落としません(常緑樹)。4月18日から21日にはイースター(キリストの復活祭)があります。オーストラリアにはキリスト教信者はあまりいませんが、ほとんどの人々がプレゼントのチョコレートエッグを持って楽しく参加します。4日間の休みがあり、みんなが楽しめます。多くの人々がキャンプに行ったり、旅行に行ったりします。そして4月には私の弟の誕生日があります。名前はティムで33才です。(と思います)今これを書いているので、彼にプレゼントを贈るのを忘れないでください!! では、また。

マイクへのお問い合わせは、教育委員会学校教育課内2531まで